

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP • ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: **PRITELLA**
 Name/Nom

Geschlecht: **WEIBLICH**
 Sex/ Sexe

Rasse: **HOLSTEINER WARMBLUT**
 Breed/Race

Züchter: **.93042**
 Breeder/Éleveur

HAIN THOMAS

84427 ST. WOLFGANG

Lebensnummer: **DE421000261900**
 Identification No./No. d'identification

Farbe: **BRAUN**
 Colour/Robe

Geburtsdatum: **14.05.2000**
 Date of birth/Date de naissance

Zuchtbrand:  **Stamm: 1463**
 Brand/Marque au fer rouge

Nummernbrand: **19**
 Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

Mikrochip (Nummer):
 Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

Vater/Sire/Père		CAMPOSANTO	HLP	DE321210036894	GB	HOL 169	SCHIMMEL
		1997 8 6 7 7 6 6 8		ND/1998 9/ 42/115/ 97R/132S			
CARTHAGO DE321210021987 171 SCHIMMEL 1990 9 7 8 7 6 6 7 ME/1990 12/ 83/123/113R/137S	HLP	CAPITOLI	HLP	DE321210615475	HOL	169	SCHIMMEL
	GB	PERRA	H	DE321210044578	HOL	170	BRAUN
ALME DE321210055286 160 BRAUN 1989 7 6 7 6 6 7 7	H	LANDGRAF I	HLP	DE321210391966	HOL	170	DKBRAUN
	HOL	RUNGARIA	H	DE321210096579	HOL	165	BRAUN

Mutter/Dam/Mère		FELIPPA	HSP	DE321210271891	B	HOL 161	BRAUN
		1994 8 7 7 6 6 7 7		1994/LP-F*S/121/117			
CORDELABRYERE DE321210398168 169 DKBRAUN 1970	HLP	RANTZAU		DE306064779046	XX		FUCHS
	GB	QUENOTTE					A.N
WALESA DE321210098184 166 BRAUN 1987 8 6 7 7 6 7 7 LP-T/2 /112	HSP	LANDEGO	HLP	DE321210026677	HOL	169	SCHIMMEL
	HOL	SETRA	HSP	DE321210071380	HOL	165	BRAUN

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörenden Pferdepaß dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zwetschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen.
 Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepaß aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate.
 Please keep this certificate of ownership separately from the horse passport!

L'acte de propriété relève à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil „BGB“. C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata.
 Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

KIEL, DEN 28.08.2000

Ört, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire



[Handwritten Signature]

Ausgestellt durch
 Issued by
 Établi par